

REDAKČNÍ RADA

L. Bahník, inž. K. Brožek, J. Čejka, prof. inž. dr. J. Dyr, doktor technických věd, inž. K. Hauser, inž. R. Chlebeček, inž. G. Klazar, inž. M. Kotrlá, inž. dr. Z. Kuttelvašer, inž. J. Loos, inž. dr. J. Malcher, inž. V. Marek, inž. J. Maštovský, inž. A. Nejedlý, inž. A. Pleštík, M. Pramuk, inž. M. Reichert, inž. A. Seiler, inž. J. Staněk, J. Tarant, inž. L. Tomeček, inž. J. Tomíšek, J. Urban

OBSAH

Kotrlá-Hapalová M.: Objektivní posuzování hořkosti piva	177
Hlaváček I., Herlíková G.: Pracovníci Plzeňských pivovarů, n. p. na studijním zájezdu do SSSR	181
Janáček J.: Spalovací a destilační přístroj na stanovení dusíku	183
Lekeš J.: Vliv poléhání na technologické vlastnosti sladovnického ječmene	184
Blažejovský V.: Den nové techniky stáčení lahového piva	187
Dyr J., Krumphanzl V.: Nachweis freier Aminosäuren in technischer und raffinierter Milchsäure	189
Blaha J.: Odstraňování bílého zákalu révových vín fytátem vápenatým	192
Složil J.: Provozní technik očima ekonoma	194
Kritika — Bibliografie	196
Referaty	197

СОДЕРЖАНИЕ

Котрла-Гапалова М.: Объективное определение степени горькости пива	177
Главачек И., Герликова Г.: Работники объединения пивоваренных заводов в Пльзени на экскурсии в СССР	181
Янáчек Я.: Прибор для сжигания и дестилляции предназначенный для определения азота	183
Лекеш Я.: Влияние полегости культуры на технологические свойства солодильного ячменя	184
Блажейовски В.: День новой техники на разливочно-закупорочных цехах пивоваренных заводов	187
Дыр И.: Определение свободных аминокислот в технической и рафинированной молочных кислотах	189
Блага И.: Устранение белой мутности виноградного вина при помощи фитиновокальциевой соли	192
Сложил Я.: Как смотрят на техника-производственника экономист	194
Критика — Библиография	196
Рефераты	197

INHALT

Kotrlá-Hapalová M.: Objektive Beurteilung der Bitterkeit des Bieres	177
Hlaváček I., Herlíková G.: Die Werktaugen der Pilsner Brauereien VEB auf einer Studienreise in UdSSR	181
Janáček J.: Verbrennungs- und Destillationsapparat zur Stickstoffbestimmung	183
Lekeš J.: Einfluss der Lagerung am Feld auf die technologischen Eigenschaften der Braugerste	184
Blažejovský V.: Tag der neuen Technik der Flaschenabfüllereien	187
Dyr J., Krumphanzl V.: Nachweis freier Aminosäuren in technische und raffinierter Milchsäure	189
Blaha J.: Die Beseitigung der weissen Trübung der Traubeweine durch Kalziumphytat	192
Složil J.: Der Betriebstechniker vom Betriebsökonom gesehen	194
Kritik — Bibliographie	196
Referate	197

CONTENTS

Kotrlá-Hapalová M.: Determination of Beer Bitter	177
Hlaváček I., Herlíková G.: Workers of Plzeň Breweries on a Trip to USSR	181
Janáček J.: Combusting and Distilling Apparatus for Determination of Nitrogen	183
Lekeš J.: Quality of Malting Barley from Laid-Down Crop	184
Blažejovský V.: New Technology Days in Beer Bottling Plants	187
Dyr J., Krumphanzl V.: Determination of Free Amino Acids in Industrial and Refined Lactic Acids	189
Blaha J.: Removing White Turbidity of Wine by Means of Calcium Inosithexaphosphate	192
Složil J.: Technologists as they are Seen by Economists	194
Current Book Review	196
Raports	197

TABLE DES MATIÈRES

Kotrlá-Hapalová M.: Appréciation objective de l'amertume de la bière	177
Hlaváček I., Herlíková G.: Travailleurs des Brasseries de Pilsen en excursion d'études en UFSR	181
Janáček J.: Appareil à combustion et à distillation pour le dosage de l'azote	183
Lekeš J.: L'influence du versement de l'orge sur ses propriétés technologiques au cours du maltage	184
Blažejovský V.: Le jour de la Nouvelle technique sur l'emboîtement de la bière	189
Dyr J., Krumphanzl V.: La preuve des aminoacides libres dans l'acide lactique technique et raffiné	189
Blaha J.: Ecartement du trouble blanc dans les vins par le calciumphytate	192
Složil J.: Technicien vu par l'économie	194
Critique — Bibliographie	196
Raports	197

PŘEDPLATNÉ PŘIJÍMÁ KAŽDÝ POŠTOVNÍ ÚŘAD I DORUČOVATEL

KVASNÝ PRŮMYSL. Vydává ministerstvo potravinářského průmyslu a výkupu zemědělských výrobků ve Státním nakladatelství technické literatury, n. p., Spálená 51, Praha II. — Vedoucí redakce: František Hlaváček. — Odborný redaktor inž. dr. Jaroslav Páč. — Otisk dovolen jen se svolením redakce, se zachováním autorských práv a s údajem pramene. — Redakce: Krakovská 8, Praha II, telef. 23-07-51, 23-16-90. — Inzerční oddělení: SNTL, Praha 2, Spálená 51, telef. 23-44-41, linka 369. — Rozšířuje Poštovní novinová služba. — Vychází dvacetkrát ročně; toto číslo vyšlo 18. 8. 1959. — Cena jednotlivého čísla 5 Kčs, roční předplatné 60 Kčs. — Objednávky se přijímají nejméně do konce běžného roku; odběr lze zrušit také po úplném vyčerpání zaplaceného předplatného. — Tiskne Knihtisk, n. p. závod 03, Praha II, Jungmannova 15.